JPRS-UIA-89-007 13 APRIL 1989



JPRS Report

Soviet Union

International Affairs
LIST OF JOINT VENTURES REGISTERED
WITH USSR MINISTRY OF FINANCE

DTIC QUALITY INSPECTED &

REPRODUCED BY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE NATIONAL TECHNICAL INFORMATION SERVICE SPRINGFIELD, VA. 22161

DISTRIBUTION STATEMENT 1

Approved for public release; Distribution Unlimited 19980507 122

Soviet Union

International Affairs LIST OF JOINT VENTURES REGISTERED WITH USSR MINISTRY OF FINANCE

JPRS-UIA-89-007	CONTENTS	13 April 198
List of Joint Ventures Registe	ered with USSR Ministry of Finance AZETA, Oct. Nov. Dec 88, Jan 89, Feb 89]	

81440374 Moscow EKONOMICHESKAYA GAZETA in Russian No 44, Oct 88; Nos 45-46, 48, Nov 88; Nos 49-51, Dec 88; Nos 2-4, Jan 89; Nos 6-9 Feb 89

["List of Joint Ventures Registered by USSR Ministry of Finance"]

Joint Ventures are confidently becoming a part of the economic life of the country as a new form of foreign economic ties with overseas partners. To date, more than 110 joint ventures have already been created. EKONOMICHESKAYA GAZETA is beginning to publish information on them as registered by the USSR Ministry of Finance. (Addresses of the joint ventures are being updated.)

			9			
Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
[Text] [No 44	, Oct 88 p 21]					
1.	12-05-87	Littara-Volan- pak, 232028 Vilnius, Afon- ina ul., 32	Littara Association (51%)	Volpanpak Enterprise, Hungary (49%)	0.8 million transferable rubles	Producing packaging materials and packag- ing finished products
2.	22-06-87	Est-Finn, Tallinn, Mus- tamyae tyee, 50-a	Tallinn PShO imeni V. Klement (50%)	Kati-Myunti A/O, Finland (49%)	2.0 million rubles	Production and sale of light industrial products
3.	23-06-87	Igirma-Tairiku, Novaya Igirma, Irkutsk Oblast	Irkutsklesprom All- Union Timber-In- dustrial Associa- tion (51%)	Tairiku Trading Co. Ltd., Japan (49%)	2.0 million rubles	Lumber production
4.	23-06-87	Moscow-Ashok Company, Mos- cow, ul. Kras- naya Presnya, 23 "B"	Moscow Trust Terminal Restaurant, GU Public Eating Establishment Moscow City Executive Committee (60%)	Corporation for Development of Tourism of India, India (40%)	0.3 million rubles	Setting up the Dehli Restaurant using Indian cuisine and recipes
5.	29-06-87	EKE-Sadolin, Tallinn, ul. Kingiseppa, 14	Estkolkhozstroy Republic Associa- tion (60%)	A/O Sadolin, Finland (40%)	1.05 million rubles	Production and sale of wood preservatives, sealants, and paints
6.	16-07-87	Khomatek, Moscow, ul. Ordzhonikidze, 11	MPO Machine Tool Plant imeni S. Ordzhonikidze (68%)	Heineman Machine and Anlagenbau GmbH, FRG (32%)	47.669 million rubles	Production of lathes, machining centers, flexible production modules, and systems using robot, sensor and laser technology
7.	16-07-87	Petrokam, Nizhnekamsk	Nizhnekamsk Production Association (54.5%)	Mineral Oil Roshtoff Han- del, FRG (45.5%)	9.42 million rubles	Ethylene glycol production
8.	18-09-87	Kranlod, 270017, Odessa, ul. Aviation- naya, 2	Odessa Production Association of Heavy Crane Building imeni Yanvarskoye Vosstaniye (60%)	Lievherr International AG, Switzerland (40%)	2.0 million rubles	Production of self- propelled loading cranes

			_			
Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
9.	02-10-87	INFA-Hotel, 103368, Mos- cow, ul. Zhdanova, 3	Inturist VAO (51%)	A/O Finair, Finland (49%)	10.2 million rubles	Receiving, accommodating and servicing foreign tourists
10.	15-10-87	Lenvest, 196006, Lenin- grad, ul. Tsvetochnaya, 6	Leningrad Shoe Factory Proletar- skaya Pobeda (60%)	Salamander Import-Export GmbH, FRG (40%)	3.5 million rubles	Production and sale of women's, men's and children's shoes
[Text] [No 45	, Nov 88 p 22]					
11.	29-10-87	Sovplastital, 700115, Tash- kent, ul. Druzhby nara- dov, 29a	Uzbytplastik NPO (78%)	A/O Alma Roze, Italy (22%)	23.561 million rubles	Production of con- sumer goods and sou- venirs made of plastics
12.	19-11-87	YaTIG-Engi- neering, Mos- cow	Yaroslavl Fuel Equipment Plant (51%)	LIM AG, Liechtenstein (49%)	0.9 million rubles	Developing construc- tion and manufactur- ing designs in the area of machine building and metal working
13.	26-11-87	PRIS, Moscow	Neftekhimavtoma- tika NPO (51%)	Combustion Engineering, Inc., USA (49%)	5.15 million rubles and \$8 million	Development, design, production, and com- missioning of auto- mated control systems for production pro- cesses in oil refining, petrochemical and chemical industries
14.	27-11-87	Konsofin, 198020, Lenin- grad, Prospekt Ogorodnikova, 58	Giprobum Institute (51%)	A/O Yaakko Peuryu, Fin- land (49%)	0.5 million rubles	Providing services for construction, modern- ization and technical re-equipping of joint and compensatory ventures on the terri- tory of the USSR and projects in third-party countries
15.	04-12-87	Tekhnikord, 140000, Mos- cow Oblast, Lyubertsy, Oktyabrskiy prospekt, 259	State Institute of Mining and Chemi- cal Raw Materials (78.625%)	Societe Nouvelle de Metallizacion Industry, France (21.375%)	4.089 million rubles	Production and sale of plasma spraying fila- ment
16.	09-12-87	Interkvadro, 125130, Mos- cow, 2-y Novopodmosk- ovskiy per., 4	MAI [International Agrarian Institute] (40%), AIUS- Agroresursy VNITs [All-Union Scien- tific Research Cen- ter] (35%)	Aniral Utech, France (20%), Delta Trading, Italy (5%)	0.8 million rubles	Performing scientific research and experi- mental design work for creating and ser- vicing application-ori- ented data processing complexes, and devel- opment and export of program products

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
17.	11-12-87	Sovventekstil, 129226, Mos- cow, pr-d. Sere- bryakova, 4	Moscow Nonwoven Materials Production Enterprise (67%)	Temaforg, Hungary (33%)	7.2 million rubles	Processing secondary textile materials and producing nonwoven materials
18.	15-12-87	Sofraplast, 115148, Mos- cow, Vtoroy Nagatinskiy pr- d, 6	Soyuzglavvtorresursy (42.7%), Polimer Production Association (27.3%)	Company Olivie, France (30%)	1.1 million rubles	Production of con- sumer goods from sec- ondary polymer mate- rials
19.	24-12-87	Neptun, 103051, Mos- cow, Petrovskiye linii, 2/18, Hotel Budapest, Room 439	V/O Sovrybflot (5%), PO Primor- rybprom (23%), Sakhalinrybprom (23%)	Skarus AB, Sweden (49%)	15.0 million rubles	Catching, processing and selling seafood. Sale, intermediate trade and leasing vessels and equipment for sea fishery. Repair and reconstruction of vessels and floating plants, designing plants and freezing plants
20.	28-12-87	Dinamika, 103051, Mos- cow, Tsvetnoy b-r, 26	Izdatelstvo "Mash- inostroyeniye" (70%)	Gerald Computers, Great Britain (30%)	0.103 million rubles	Production and dis- semination of training and other completxes, and development of technical and material support for automa- tion of data processing
21.	29-12-87	Dialog, 107066, Moscow, ul. Spartakovskaya, 13	PO KamAZ (32.6%), MGU [Moscow State University] (13%), IKI [Space Research Institute] (7.2%), TsEMI [Central Economics and Mathematics Institute] (13.0%), GDIVTs VDNKh SSSR (2.6%), V/O Vneshtekhnika (9.8%), (overall share 78.2%)	Management Partnerships International, Inc., USA (21.8%)	15.35 million rubles	Production of soft- ware; assembly of per- sonal computers; sale of products; produc- tion, processing and sale of other products; rendering services
22.	30-12-87	Interfakel, Knyazhichi, Brovarskiy Rayon, Kiev Oblast	Fakel Pilot-Produc- tion Plant, USSR Gosagroprom (51%)	MTs, Austria (49%)	0.258 million rubles	Production of equip- ment and materials for reconditioning and reinforcing machine parts; sale of products in the USSR and third-party countries

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
23.	31-12-87	Tissa, 117929, Moscow, pr-t Vernadskogo, d. 33	V/O Soyuztorgrek- lama (67.1%)	"Mahir" Enterprise, Hungary (32.9%)	1.52 million rubles	Production of adver- tising and providing advertising services
24.	14-01-88	Tavriya, Army- ansk, Crimean Oblast	Soyuzanilprom Association (51%)	Sandoz AG, Switzerland (49%)	7.5 million rubles	Production and sale of dyes and other chemi- cal products
25.	15-01-88	YeNKhA, Moscow	Neftekhimavtoma- tika NPO (51%)	Firm "Energo- invest," RO "Merni sistemi," Yugo- slavia (49%)	5.971 million rubles	Production, installa- tion, repair, and devel- opment of turbine flowmeters and sale of products
[Text] [No 46,	Nov 88 p 23]			e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		
26.	22-01-88	MSZ-Wendt, 127018, Mos- cow, Sushchev- skiy val, 5	Moscow Machine Tool Building Plant PO (64.2%)	Wendt GmbH, FRG (35.8%)	2.89 million rubles	Production of machine tools for machining throwaway sintered- carbide inserts
27.	26-01-88	Petrofoyt, Mos- cow	Petrozavodskbum- mash NPO, Khim- masheksport V/O, Soyuzorgbumprom V/O (overall share 51%)	I.M. Foyt AG, Austria (49%)	0.5 million rubles	Design development of lines and equip- ment for paper pro- duction
28.	26-01-88	Burda Moden Joint Venture, 103031, Mos- cow, ul. Push- echnaya, 3	Vneshtorgizdat V/O (51%)	Anne Burda GmbH and Co. (25%), Ferrostaal AG, FRG (24%)	10 million Deutsche marks	Production and sale of printed products
29.	27-01-88	Sovitalprod- mash, Volzhsk, Mari ASSR	Vozhskprodmash PO (73.344%)	Fata European Group spa, Italy (26.656%)	19.4 million rubles	Production of com- mercial refrigerating equipment
30.	09-03-88	Fazis Joint Venture, Poti, Georgian SSR	Poti Territorial Interbranch Associ- ation (62.2%)	W. Post GmbH, FRG (37.8%)	3.057 million rubles	Joint development and production of frame furniture, cofferdams, yachts, and sail rigging and such
31.	10-03-88	Radugasport, Moscow	Sovintersport V/O (51%)	Raduga A/O, Japan (49%)	0.132 million rubles	Construction and operation of sports and health centers and sports facilities
32.	11-03-88	Tirpa, 278000, Tiraspol, ul. Sakriyera, 2-6	Tochlitmash PO (73.3%)	Main Group spa, Italy (26.7%)	12.0 million rubles	Production of molds for shoes

		List of John Von	itares itelistores		,	
Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
33.	14-03-88	Boriforg, 222120, Minsk Oblast, Borisov, ul. Morozova, 87	Borisov Combine for Processing Sec- ondary Raw Mate- rials, Main Admin- istration of Industry of the Belorussian Union of Consumers' Societies (overall share 55%)	Temaforg Enterprise, Hungary (45%)	6.26 million rubles	Processing textile and chemical waste into knitting yarn
34.	21-03-88	Esttek, 200007, Tallinn, ul. Tatari, 56/58	V/O Estimpeks of the Estonian SSR Council of Minis- ters (51%)	Okrasa GmbH and Co. KG, FRG, (49%)	0.588 million rubles	Production of sports cars and providing automotive services
35.	24-03-88	Telur, Perm	Perm Telephone Plant (51%)	A/O Telefonika Internacional, A/O Amper, Spain (49%)	5.6 million rubles	Production and sale of electronic telephone devices and other communications equipment
36.	30-03-88	Leningrad- Chayka Com- pany, 191011, Leningrad, kanal imeni Griboydova, 14	Restaurant and Cafe Trust, Lenin- grad (51.4%)	Chayka Company, Bavaria San Pauli AG Brewery, FRG (48.6%)	0.35 million rubles	Sale of public catering services based on tech- nology and assortment of a German beer-hall
37.	12-04-88	Sovelan Aroma, Moscow	All-Union Scientific Research Institute of Fisheries and Oceanography (80%)	Elan Interna- tional, USA (20%)	0.5 million dollars	Production of flavor- ing and aromatic addi- tives
38.	15-04-88	Aeroferst, Moscow	Central Adminis- tration of Interna- tional Air Service of Aeroflot (51.5%)	Air Rianta, Ireland (48.5%)	7.5 million rubles	Equipping a duty-free store at Sheremetyevo Airport and providing services to foreign avi- ation companies at Sheremetyevo
39.	20-04-88	Matek, Tallinn, ul. Kingiseppa, 14	RO Estkolkhozstroy (57%)	A/O YulT- Yukhtyumya Makrotalo, Fin- land (43%)	2.0 million rubles	Manufacturing, treating and selling construction hardware; construction production
40.	22-04-88	ERF Video Joint Venture, 200001, Tallinn, pl Raekoya, 16	TPO Estonskiy Reklamfilm, Gos- kino Estonian SSR (60.3%)	A/O Multimedia, Finland (39.7%)	0.36 million rubles	Production, circula- tion, import and export of videos and audiovisual products
41.	28-04-88	Razvitiye, 374722, Kirov- abad, ul. G. Sultanova, 41	NPO Silikatobeton, AzSSR Ministry of Construction (51%)	A. Jamirze Family Enter- prise, Australia (49%)	3.0 million rubles	Production of con- struction hardware and fertilizers, recov- ery of saline soil

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
42.	07-05-88	Vneshkonsult, Moscow, ul. Malaya Gruzin- skaya, 20	V/O Vneshtekh- nika (42.7%), Main Demonstration and Testing Computer Center of USSR VDNKh (42.7%)	Mekra-Sov Consulting Ltd, Finland (14.6%)	0.75 million rubles	Providing consulting, engineering, informa- tion, intermediary and other services
[Text] [No 48	3, Nov 88 p 23]				
43.	07-05-88	Vneshtreydin- vest, Moscow	RPO Rosagropromin- form, NPO Agro- promprogress, GIVTs RSFSR Minisry of the For- estry Industry, Tartu Plastic Goods Plant, V/O Vneshtekhnika (overall share 67.8%)	Altro GmbH, Austria (32.2%)	0.559 million rubles	Joint development and organization of production of competitive products, rendering services, introducing automated management systems, and assisting in technical re-equipment and equipping of enterprises in the USSR
44.	12-05-88	Kompan, 198092, Lenin- grad, pr-t Mar- shala Govorova, 52	NTO USSR Academey of Sciences (49%), V/O Tekhnoeksport (2%)	ISF, FRG (49%)	1.02 million Deutsche marks	Production and devel- opment of personal computers and other products
45.	12-05-88	Interproyekt, Moscow, ul. Novoslobodk- saya, 58	Moscow Machine- Tool Institute (51%)	RUIT, Italy (49%)	2.5 million rubles	Providing engineering services
46.	13-05-88	STERKh-Av- tomatizatsiya, Moscow	Orgminudobreniya Trust (31%), Min- eral Experimental Design Bureau (20%)	Honeywell, Inc., USA; Honeywell Aus- tria GmbH, Austria (49%)	0.95 million rubles	Design of control sys- tems, engineering, development of soft- ware to increase pro- duction efficiency
47.	18-05-88	Proyektsofin, 119827, Mos- cow, Komso- molskiy pr-t, 42	Promstroyproyekt GPI (52%)	A/O YuVA, Finland (48%)	0.4 million rubles	Providing engineering, consulting and marketing services in the area of construction design
48.	20-05-88	Usolyefarm, Usolye-Sibir- skoye	Usolye-Sibirskiy Chemical and Pharmaceutical Combine (58.3%)	Kh/O Farmatsiya, Bulgaria (41.7%)	40.0 million rubles	Production of organic synthesis products
49.	24-05-88	ESVA, 200025, Tallinn, ul. Palmsoare, 28	PO Estrybprom (52%)	VALIO—Central Union of Finnish Dairy Cooperatives, Finland (48%)	2.941 million rubles	Producing products from fish and other marine products

		2150 01 0 01110		•		
Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
50.	25-05-88	Sovokrim, Mos- cow Oblast, Ivanteyevka	Main Administra- tion for Production of Experimental Elevator, Milling and Other Equip- ment (74.6%)	Okrim s.p.a., Italy (25.4%)	9.001 million rubles	Design and production of grain-processing equipment
51.	26-05-88	Soniko, De- Kastri, Kha- barovsk Oblast	V/O Koopvneshtorg, Khabarovskiy Kray Fishing Union of Consumers' Societies of the RSFSR Union of Consumers' Societies, Khabarovskiy Kray Fish Kolkhoz Union of the USSR Ministry of the Fish Industry (overall share 51%)	Nisso Boeki Co., Ltd., Japan (49%)	122.549 million yen	Processing fish and selling products in the USSR, Japan and other countries
			(Overall shale 3170)			
52.	03-06-88	Bakmil, 370029, Bakui, ul. 2-ya Pop- erechnaya	PO Bakkonditsioner (72%)	Merloni Projetti s.p.a., Italy (28%)	7.250 million rubles	Production of electric appliances, collector engines, and the like
53.	09-06-88	Mezhnumizma- tika, Moscow	USST Gosbank (45%), USSR Vneshekonombank (50%)	East-West Han- delsbank, FRG (5%)	5.0 million rubles	Commerical opera- tions with numismatic and other banking commodities
54.	14-06-88	Avitsenna, Moscow, 2-y Syromyatnicheski per., 11/16	Moscow City Hospital No 15 (75%), yV/O Tekhnoeksport (5%)	Al-Shalyabi and Co., Al-Ashkar and Co., Syrian Arab Republic (12.5% each)	3.0 million rubles	Providing medical services, building medical facilities, selling medical equipment
55.	14-06-88	Atlant, 117910, Moscow, ul. Krasikova, 132	USSR Academy of Sciences Central Economics and Mathematics Insti- tute (30%), V/O Vneshpromtekhob- men of the USSR Gossnab (45%)	Astra, Yugoslavia (25%)	4.7 million rubles	Providing software and technical services, producing specialized computers, and other similar activities
56.	16-06-88	Perestroyka, Moscow	Main Administra- tion for Engineer- ing Construction (60%), Administra- tion of High-Rise Buildings and Hotels (8%), Main Administration of Architecture and City Designing and Building (5%), Dia- log Joint Venture (7%)	Delphi International, USA (20%)	7.5 million rubles	Construction and ren- ovation of buildings and facilities; provid- ing services

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities				
[Text] [No 49	[Text] [No 49, Dec 88 p 23]									
57.	16-06-88	Interyunis, 107120, Mos- cow, Srednenas- tavnicheskiy per., 1/18	All-Union Scientific Research Center for Studying Properties of Surfaces and Vacuum, USSR Gosstandart (51%)	Optimachine GmbH, Austria (49%)	0.1 million rubles	Production and sale of computer centers, soft- ware, etc. in the USSR and abroad				
58.	17-06-88	Sadko, Moscow, Frunzenskaya nab., 8	Rosinvalyuttorg, RSFSR Ministry of Trade (51%)	Hopf Ltd., Switzerland (49%)	17.647 million rubles	Consumer goods and services				
59.	17-06-88	Belvest, Vitebsk, pr-t Generala Lyud- nikova, 10	Vitebsk Krasnyy Oktyabr Shoe Fac- tory (60%)	Salamander Import-Export GmbH, FRG (40%)	5.0 million rubles	Production and sale of footwear				
60.	20-06-88	Mikroinform, Moscow	Central Interdepartmental Institute for Increasing Qualifications of Construction Supervisors and Specialists at the Moscow Construction Engineering Institute imeni V. Kuybyshev (51%)	TERTA, Hungary (49%)	1.025 million rubles	Training specialists and conducting con- sultations on use of personal computers, software development				
61.	24-06-88	Foremost- Progress, 107066, Mos- cow, ul. K. Marksa, 20-8	VPO Soyuztransprogress (51%)	Canadian Fore- most, Ltd., Canada (49%)	0.1 million rubles	Advertising and sale of goods from joint ventures, including Yamal machines				
62.	27-06-88	Pnevmoavtomatik 333000, Simfer- opol, GSP-10, ul. Balaklavskaya, 68	caNPO Pnevmatika (51%)	Metritechnik, Hungary (2%), Festo Machi- nenfabrik GmbH, Austria (47%)	0.778 million rubles	Design, manufacture and sale of pneumatic equipment and render- ing services (technical servicing, consutations)				
63.	29-06-88	Intercomputer, Donetsk, ul. Tsusimskaya, 44-a	Glavinformtsentr Donetsk Oblispolkom (51%)	Cooperative Organization for Computer Technology "5G"; Joint Venture (Hun- gary-FRG) RAIR-Com- puter-KFT, Hungary (49%)	2.0 million rubles	Production and sale of software systems, pro- viding computer learn- ing services, servicing services				

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
64.	04-07-88	Leksika, Mos- cow	V/O Soveksport- kniga	Kuli, Syrian Arab Republic (49%)	3.0 million rubles	Publishing and print- ing activities; consult- ing and other services in the sphere of activi-
		g. 4	Autoria (* 1945) 1940 - Paris Paris (* 1946)			ties of participants
65.	06-07-88	Laiks, 226006, Riga, ul. Aka- demiyas, 14	LaSSR Academy of Sciences Institute of Electronics and Computer Technol- ogy (50%), V/O Inter-Latvia of the LaSSR Council of Ministers (25%)	Ralex Interna- tional, USA (25%)	0.1 million rubles	Performing scientific research and experi- mental design work at agreed upon prices and creating applica- tion-oriented data sys- tems
66.	08-07-88	Sinion, 105318, Moscow, ul. Ibragimova, 15	Giprokauchuk, Tolyatti PO Sintez- kauchuk (overall share 60%)	Pressindustria, Italy (40%)	0.25 million rubles	Scientific research work; developing chemical processes and mechanical equip- ment
67.	12-07-88	Kharbin, Kha- barovsk	Public Catering Administration of the Khabarovskiy Krayispolkom, RSFSR Ministry of Trade (51%)	Harbin Interna- tional Company for Technical and Economic Cooperation, PRC (49%)	1.0 million Swiss francs	Sale of services in servicing public catering establishments using processes and recipes of Chinese cuisine and obtaining a profit
68.	13-07-88	Pilenga Godo, Yuzhno-Sakha- linsk	PO Sakhalinryb- prom (41%), Sakhalinrybvod (5%), SakhalinT- INRO [Pacific Ocean Scientific Research Institute of Fisheries and Oceanography] (5%)	Hokue Godo Susai Co., Ltd., Japan (49%)	21.6 million rubles	Breeding salmon and other fish on the terri- tory of the USSR
[Text] [No 50	0, Dec 88 p 23]	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		•	
69.	15-07-88	Sedin-Schiss, 350007, Krasn- odar, ul. Zakharova, I	Krasnodar Machine-Tool Building PO imeni. G.M. Sedin, USSR Ministry of the Machine Tool and Tool Buildng Industry (51%)	Schiss AG, FRG (49%)	20.513 million rubles	Production and sale of vertical machining centers and systems for multipurpose machining of parts with maximum diame- ter of up to 5000 mm
70.	18-07-88	Volmag, Andropov	Verkhnevolzhskka- bel Plant (70%)	MAG, Austria (30%)	27.839 million rubles	Production of copper enameled wire
71.	21-07-88	DEM, Moscow	Izdatelstvo "Mezhdunarodnyye otnosheniya" (51%), Headquar- ters MADPR (9%)	Enigma Nouvelle, France 40%)	0.237 million rubles	Publishing adventure literature and produc- ing tape recordings of literary works

			_			
Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
72.	29-07-88	Sovfaynkhemi, 125438, Mos- cow, 4-y Likh- ach. pr., 6	Chemical Plant imeni P.L. Voykov (51%)	Ferak GmbH, West Berlin (49%)	0.1 million rubles	Production and sale of chemical reagents and other chemical prod- ucts
73.	02-08-88	Progress, Lipetsk	PO Lipetsksadpitomnik (51%)	Tetusi B.V., Netherlands (49%)	5.8 million rubles	Production and pack- aging of fruit juices and other fruit and vegetable products for sale in the USSR and delivery for export
74.	02-08-88	Interferma, Moscow	Ferma Cooperative, Moscow Gorispolkom (51%)	International Processing Sys- tems, FRG (49%)	0.4 million rubles	Production, processing and sale of livestock products and other agricultural products
75.	02-08-88	Infinit, 113184, Moscow, ul. Pyatnitskaya, 29/8, Tel. 231- 38-05	Trigon Scientific Production Coop- erative (90%)	Nireksim Handelsges MbH, Austria (10%)	0.2 million rubles	Procurement, processing and sale of secondary raw materials, agricultural products, plant and mineral raw materials; production of consumer goods; scientific research and experimental design work
76.	02-08-88	Mosrent, 140061, Mos- cow Oblast, Lytkarino, kvartal 7.2	Uzor Cooperative, Lytkarino Gorispolkom (51%)	Exxon, Switzer- land (49%)	0.2 million rubles	Rendering services for leasing and hire of motor transport
77.	05-08-88	SB-INZHINIR- ING, Moscow, ul. Adama Mitskevicha, 3	Lesmash Timber Machine Building NPO (51%)	Bizon-Project AG, Switzer- land (49%)	0.564 million rubles	Engineering, including consultations, preparing proposals and implementation diagrams for equipment in shops and industrial areas during construction, combining experience and "know-how"
78.	08-08-88	Plembrid, 656906, Bar- naul, 34, pos. Ponomarevka, ul. Musorgskogo, 5	Barnaul Pedigreed Stock Farm (39.4%), Rosplem- obyedinentye All- Russian Scientific Production Associ- ation (11.6%)	Britbreed, Great Britain (49%)	0.043 million rubles	Production of embryos and semen of agricul- tural livestock; render- ing services in produc- ing highly valuable pedigreed livestock; production, processing and sale of other goods; and also pro- viding services associ- ated with the venture's activities, including consulting services and training of person- nel

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
79.	12-08-88	Finest Hotel Group Joint Venture, 200001, Tallinn, Pyarnu mnt, 16	Tallinn Hotel Association of the Gorispolkom (51%)	A/O Arktia; A/O Saymaa Lines; A/O Suomen Raken- nuisvienti SRV, Finland (49% in equal shares)	1.5 million rubles	Renovation and con- struction of hotels and restaurants in Tallinn and their subsequent operation
80.	12-08-88	Sovyuginstroy, 375093, Yere- van, ul. Fur- manova, 48	All-Union Plan- ning, Operation, Design and Tech- nological Institute (VPEKTI), Podyemstroy Trust (overall share 51%)	Lovcheninvest, Industriaim- port, Yugosla- via (overall share 49%)	1.128 million rubles	Management and con- tract activities for designing and con- struction various types of buildings; engineer- ing, marketing and consultation services
81.	12-08-88	Variant, Tash- kent	Lidar Time Engineering Center, Volna Cost Accounting Engineering Center (overall share 46%)	Pravets Micro- processor Equipment Combine, Bul- garia (54%)	5.5 million rubles	Developing and orga- nizing assembly and production of prod- ucts and rendering ser- vices; introducing computerized training systems and automated control sys- tems
82.	15-08-88	Intermikro, 111024, Mos- cow, ul. Avi- amotornaya, 26/5	All-Union Scientific Research Institute for Problems of Computer Technology and Computer Science (60%)	Prosystem GmbH, Austria (40%)	0.72 million rubles	Delivery of computer systems, consultation, development and leas- ing of computer sys- tems, rendering all sorts of services in the area of computer tech- nology
[Text] [No 5	1, Dec 88 p 23]				
83.	23-08-08	SoyuzForInvest, 113035, Mos- cow, ul. Osipenko, 56	MNPO Interlessistema, 7 enterprises of the system of the RSFSR Ministry of the Forestry Indus- try, Ordzhonikidze Motor Vehicle and Tractor Machine Building Plant (overall share 74.5%)	Mohebi Trading Establishment (United Arab Emirates), Prokordiya International AB (Sweden), Bakhvai Group (Sultanate of Oman), Intestra (Greece), Altro GmbH (Austria), Zema (Austria) (overall share 25.5%)	1.155 million rubles	Investment, production and export-import activities and rendering services in the area of machine building, forestry, lumber industry, harvesting and production of food products

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
84.	23-08-88	Yustro, Makharadze, Georgian SSR	V/O Stroymaterial- intorg, Kultgrem- bytstroy Trust (overall share 70%)	United Pearlite Industries, Cyprus (30%)	0.8 million rubles	Production and sale of pearlite powder filters, fractionated pearlite, and other goods of expanded pearlite
85.	24-08-88	Aris-Tblisi, Georgian Poly- technical Insti- tute imeni Lenin, ul. Len- ina, 77	Georgian Polytechnical Institute (51%)	Aris, France (49%)	0.25 million rubles	Performing scientific research and experi- mental design work and engineering designs in the field of manufacturing process control systems; ser- vicing of computer complexes, software export, services, con- sultations
86.	25-08-88	Blesk, 410810, Saratov, ZZGSP, pr-t 50 let Oktyabrya, 132a	Elektronbytpribor Experimental Pro- duction Associa- tion (80%)	Bewe Rheini- gungstechnik GmbH, FRG (20%)	1.6 million rubles	Production and sale of chemical cleaning machines
87.	25-08-88	Chudovo-RWS, Chudovo, Novgorod Oblast	Novgorodlesprom Territorial PO (70%)	A/O Raute, A/O Vilg. Shoman, Fin- land (overall share 30%)	6.3 million rubles	Producing plywood, processing production waste, and selling products in the USSR, Finland, and third- party countries
88.	26-08-88	Diana, Yuzhno- Sakhalinsk	Sakhalinsk Fish Industry Produc- tion Association (51%)	Taiye Gege Co. (35%), Morikawa Shoji Kaisha Ltd. (9%), Kita Taiheiye Gege (5%), Japan	7.0 million rubles	Thorough processing of fish and seafood, exporting products, importing equipment and materials
89.	01-09-88	Intertap, 420029, Kazan, ul. Zhurnalistov, 2a	Sodruzhestvo Production Cooperative (74%)	Lyumena Society with Limited Liability, Poland (26%)	0.5 million rubles	Development and pro- duction of automated control systems, auto- mated work stations, automated design sys- tems, and other com- puter and instrument equipment
90.	01-09-88	Lentek, Lenin- grad	Sevzapmebel Territorial NPO (51%)	A/O Finn- Stroy, Finland (49%)	2.0 million rubles	Providing services for construction, renova- tion, and major repair of buildings and struc- tures

List of Joint Ventures Registered with USSR Ministry of Finance									
Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities			
91.	02-09-88	Allimpeks, 127599, Mos- cow, ul. Izhorskaya, 7	Moscow Experimental Fish Processing Complex (53.5%), Kamchatrybprom PO (34.9%)	E.M.F. Land- wirtshaftliche Feredelungsge- zelshaft mbH, FRG (11.6%)	2.15 million rubles	Production and sale of fish products in the USSR and abroad; setting up seafood res- taurants in the USSR and abroad; setting up company stores; ser- vices and consulta- tions, marketing			
92.	02-09-88	Femtek, Borispol, Kiev Oblast	Main Pharmaceutical Administration, UkSSR Ministry of Health (51%)	Tambrands, Great Britain (49%)	1.07 million rubles	Manufacture and sale of sanitary products for women			
93.	05-09-88	Elkat, Moscow	Moskabel Plant (60%)	Nokia Corp., Finland (40%)	6.18 million rubles	Production of high- quality and competi- tive copper wire rod			
[Text] [No 2,	Jan 89 p 23]								
94.	06-09-88	Liko-Raduga, Moscow	Kooperator Cooperative (51%)	Fisherman's Harbor, Japan (40%)	0.04 million rubles	Building state institutions, cooperative buildings, hotel space; organizing automatic machine games; building and operating restaurants; organizing transportation; hire of equipment; organizing sporting events; organizing design and construction work; building and operating sports and health centers; organizing and conducting international sports tourism; setting up a network of stores; production and sale of various goods, export and import; organizing gathering, processing and sale of secondary raw materials; providing consulting assistance in the field of marketing, export and import			

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
95.	09-09-88	Kniga Prints- hon, Moscow	Izdatelstvo "Kniga" of the USSR Goskomiz- dat (51%)	Fargo Management and Consulting, Ltd., Canada (49%)	0.40 million rubles	High-quality publishing and printing work, Xeroxing materials, translation services, advertising, marketing, providing clients computers for working with a consultant independently, exhibition activities
96.	09-09-88	Ovimeks, Moscow	Takt, Moscow Gor- ispolkom (51%)	Mr H. Yelshewski, Landau, FRG (49%)	50,000 Deut- sche marks (16,815 rubles), 17,500 rubles; total of 34,315 rubles	Production, development and sale of software and computer products; sale of electronic products; production and sale of turnkey computer information systems; service, repair and testing of computer equipment; information and intermediary services to organizations and citizens
97.	09-09-88	Deskor, Lenin- grad	Leningrad Shoe Production Associ- ation "Skorokhod," RSFSR Ministry of Light Industry (70%)	Klechner Ferromatik Desma GmbH, FRG (30%)	4.286 million rubles	Production and sale of footwear mold equip- ment for molding bot- toms of polymers and hot vulcanization of uncured rubber
98.	09-09-88	Troyka, Moscow	V/O Sovintsentr, USSR Chamber of Commerce and Industry (51%)	Beech Compix, Ltd., Great Britain (49%)	2.820 million rubles	Providing transporta- tion, recreation and services associated with supporting busi- ness activities of for- eign businessmen in the USSR
99.	09-09-88	Diameks International, Moscow	Diameks Scientific and Technical Cooperative Asso- ciation (66%)	Shach Trade Impex GmbH, FRG (33%)	30,000 rubles—NTO; 15,000 rubles FRG; total 45,000 rubles	Development and production of expert systems
100.	09-09-88	Tavriya-Magna, Zaporozhye	PO Avtozaz, USSR Ministry of the Automotive Indus- try (75%)	Magna International, Inc., Canada (25%)	11.513 million rubles (8.667 million—USSR; 2.846 million —Canada)	Production and sale of molds

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
101.	19-09-88	Impuls-Apparat, Moscow	Poisk NPO, Impuls Introduction Cen- ter, State Commit- tee for Inventions and Discovery under the USSR State Committee for Science and Technology (80%)	Korean First Society Il-Solbi (20%)	0.50 million rubles	Development, produc- tion, sale, advertise- ment and technical servicing of pulse- wave equipment
102.	19-09-88	Diaplyus, Moscow	Biotekhnologiya NPO, USSR Minis- try of the Medical and Microbiologi- cal Industry (60%)	F. Hoffman La Rosch and Co., Ltd., Switzer- land (40%)	0.50 million rubles and 10 million Swiss francs (total: 4.481 million rubles)	Production and sale of medical immunodiag- nostic instruments
103.	21-09-88	Lenrauamebel, Leningrad	Sevzapmebel Territorial NPO, USSR Ministry of the Lumber Industry (51.2%)	A/O Rauma- Repola, Finland (48.8%)	5.4 million rubles	Production and sale of furniture in the USSR and abroad
104.	21-09-88	Sovaminko, 129820, Mos- cow, 1-y Rizhs- kiy per., 2	Izdatelstvo "Mir" (21%), Rekord Association (20%), Sintez Cooperative (10%)	Unicorn Seminars Inc., USA (49%)	2.0 million rubles	Publishing and print- ing production; devel- opment and sale of printed and audiovi- sual products and con- sumer goods; provid- ing publishing, intermediary and con- sulting services; hold- ing exhibits and other
105.	27-09-88	Baltik-Amadeus, Vilnius	LiSSR Academy of Sciences Institute of Mathematics and Cybernetics (50%), Bitas Plant of the same insti- tute (5%)	Austrocop Electronics, Austria (45%)	1.130 million rubles	Development of soft- ware; assembly of per- sonal computers, cir- cuit boards and equipment; consulting, instruction, and pro- viding services; sale of developed products
106.	03-10-88	Rake, 200006, Tallinn, Mus- tamyaye tyee, 44/46	Specialized Motor Transport Base of the Tallinn Gor- ispolkom (80%)	A/O Neureka, Finland (20%)	0.357 million rubles	Conducting construction and installation, repair, restoration, and design work in the USSR and Finland and third-party countries, including servicing of the population, exchanging technical information, consulting, manufacture and sale of construction products, leasing machinery, transport services, and other

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
107.	06-10-88	Kazakhitalkara- kul—KIK, 468022, Chimkent, Neftebazovskoye Highway, 11	Chimkent Karakul Plant (70%)	Giza, Italy (15%); GiBi, Italy (15%)	5.0 million rubles	Processing and sale of karakul sheep pelts, sheepskins and other types of fur raw mate- rials, sewing finished products, and selling them on the world and domestic markets
108.	10-10-88	Intermedbio- IMB, 123242, Moscow, ul. Konyushkovskaya 31	Leningrad Oktyabr Chemical and Pharmaceutical I, Production Associ- ation (21%), UNI- VERservis Cooper- ative (30%)	Interconcepts Inc., USA (49%)	4.0 million rubles	Marketing, advertising and exporting of industrial, agricultural, scientific and other goods and services, industrial by-products and secondary resources; importing, designing and leasing of personal microcomputers; development and sale of software
[Text] [No 3,	Jan 89 p 23]					
109.	14-10-88	Reprotsentr, Moscow, ul. Fadeyeva, 1	Vneshtorgizdat All- Union Publishing and Printing Asso- ciation (51%)	Rank Xerox Ltd., Great Britain (49%)	0.69 million rubles	Manufacture, sale and long-distance trans- mission of black-and- white and color copies of documents; infor- mation exchange and demonstration of tech- nological processes
110.	20-10-88	Informtsentr- reklama, Mos- cow, ul. Druzhinnik- ovskaya, 11a	All-Union Center of Patent Services, USSR State Com- mittee for Inven- tions and Discover- ies (60%)	Zeidel Medicine Technik, Schulung and Forschung GmbH, FRG (40%)	0.083 million rubles	Providing information advertising, patent licensing, and com- mercial intermediary services
111.	21-10-88	A/O Baltlink, Tallinn, Tartu Highway, 13	A/O Baltservis (51%)	A/O Baltlink- Finland, Fin- land (49%)	2 million rubles	International transportation of cargo and passengers; services in the communications field

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
112.	21-10-88	Sfinks, Leningrad, ul. Grivtsova, 3	Information and Computer Center of the Leningrad Oblispolkom (31%), V/O Vneshtekhnika (10%), Leningrad Oblast Administra- tion of the USSR Bank for Foreign Economic Rela- tions [Vneshek- onombank] (10%) (total of 51%)	A/O Genera (29%), Ranta- puu (10%), A/O Peruspankki (10%), Finland (total of 49%)	0.340 million rubles	Engineering, advertis- ing, training specialists
113.	27-10-88	Arlekino Italian Restaurant, Moscow, ul. Druzhinnik- ovskaya, 15	VTPO Kinotsentr, USSR Union of Cinematographers (51%)	Italian Masks, Italy (49%)	1.25 million rubles	Organizing and joint operation of Italian restaurant
114.	01-11-88	Sovpoliyuplas, Moscow, Pod- kopayevskiy per., 4	Polietilen Plant, Main Administra- tion of Local Industry, Moscow Gorispolkom (51%)	Complex Orga- nization of United Labor, Panchevo Chemical Industry, Yugo- slavia (49%)	28.6 million rubles	Production and sale of consumer goods made of polymer materials
115.	01-11-88	Energoinformatika, Moscow, sh. Entuziastov, 6	Moscow Power Engineering Insti- tute [MEI] (55%), Energomasheksport (5%)	Impala Ltd., Great Britain (40%)	1.0 millin rubles	Design, production and sale of informa- tion computer net- works
116.	01-11-88	Inform-pravo, Moscow, ul. Druzhby, 10	Moscow City Bar (26%), Union of Scientific and Engineering Societies (25%)	Robert A. Weaver, USA; Yakko Leyto, Finland; Sim- eno Finance S.A., Italy (overall share 49%)	0.125 million rubles	Providing assistance to foreign firms and Sovviet organizations in concluding transac- tions, creating joint ventures, compiling legal documents, con- sultations, marketing and advertising
117.	01-11-88	Altair, Moscow, ul. Profsoyuznaya, 84/32	Moscow Krasnyy Proletariy Machine Tool Plant (16%), USSR Academy of Sciences Space Research Institute (35%)	BEFS Technology, France (49)	40.0 million rubles	Commercialization of scientific achievements of Soviet scientists; construction of an international center for space research; providing services
118.	02-11-88	Femker, Moscow, ul. Dubninskaya, 83a	Main Administra- tion of Public Health, Moscow (51%)	Tambrands Ltd., Great Britain (49%)	1.1 million rubles	Production and sale of feminine hygiene products

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
119.	03-11-88	Belor, Orel	Territorial Production Association of Local Industry (70%)	Gruppo Belko Industriale spa, Italy (25%); Agimpex, Italy (5%)	5.0 million rubles	Organizing production of ceramic tile and selling it in the USSR and other countries
120.	04-11-88	Ros Alta, Tula Oblast, Novo- moskovskiy Rayon, Kolkhoz imeni Lenin	Rosplemobyedi- neniye (24%), Kolkhoz imeni Lenin (66%)	Alta Genetics Int., Canada (10%)	0.75 million rubles	Production of highly valuable pedigreed livestock, embryos and semen; production, processing and sale of other goods; providing services
121.	04-11-88	SPS-INFORM, Kuybyshev	NPO Informatika (50%)	KhO Software Products and Systems, Bul- garia (50%)	1.0 million rubles	Production, building and delivery of hard- ware systems, provid- ing information ser- vices
122.	05-11-88	NPTs Informatika, Moscow, ul. Skhodnenskaya, 6	NPO Molniya, MAI (overall share 51%)	KhO Informa- tion and Com- munications Systems; KhO Microprocessor Systems, Bul- garia (overall share 49%)	10.2 million rubles and 9.8 million trans- ferable rubles	Processing, production and sale of complex computer systems and technologies of their use in working condi- tions of machine building complexes
123.	10-11-88	Inkompeks, Moscow	Main Computer Center [GVTs] USSR Gosplan, PO ZIL (overall share 96.5%)	A/O Omnitech Compaq, Fin- land; BSB—Bu- rosystem Bera- tungs and Handelsgezelshaft mbH, FRG (overall share 1.5%)13.57 mil- lion rubles	13.57 million rubles	Assistance in export- ing products produced by participants; devel- opment of computer systems
124.	11-11-88	MBM, Moscow	Moscow Precision Equipment Plant for Manufacturing Industrial Sewing Machines (78.2%)	Duhrkopp Woerke GmbH, FRG (21.8%)	7.0135 million rubles	Manufacturing industrial sewing machines
125.	11-11-88	Yunikom, Moscow	Atomic Energy Institute imeni I.V. Kurchatov (66.9%)	Larios GmbH, Austria (33.1%)	0.32 million rubles	Development and pro- duction of software products and com- puter equipment; pro- viding services in the ventures area of activ- ities

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities				
126.	11-11-88	Iris, Moscow	Mikrokhirugiya glaza MNTK (49.47%), USSR Vneshekonombank (7.37%) (overall share 56.84%)	Buig (25.26%), Pullman Inter- national Hotels (5.26%), Credi Lione (3.79%), Bank Nationale de Paris (3.79%), Bank Commerciale pur L'Europe du Nor (2.53%), Bank de L'Union Europ- een (2.53%), France (overall share 43.16%)	95 million French francs	Developing treatment of ophthalmological diseases				
127.	14-11-88	SONA Ventures Limited, Mos- cow	USSR Academy of Sciences Institute of the USA and Canada (51%)	Seabeko Group Corp., Canada (49%)	0.102 million rubles	Providing consulting and associated services				
[Text] [No 4,	[Text] [No 4, Jan 89 p 23]									
128.	16-11-88	BASR Assembly Work Automa- tion Buro, Smo- lensk, ul. Shevchenko, 86	Smolensk Central Design and Techni- cal Bureau, USSR Ministry of the Electronics Indus- try (51%)	A/O Sorielle, France (49%)	1.5 million rubles	Development and design of electronic equipment; providing servicing services				
129.	18-11-88	Alinter, 199106, Leningrad, ul. Nalichnaya, 6	Giprorybflot Insti- tute, USSR Minis- try of the Fish Industry (80%), Zapad Collective Use Basin Informa- tion and Computer Center, USSR Min- istry of the Fish Industry (10%)	FAMA MED, FRG (10%)	0.150 million rubles	Scientific research, design, advertising, consultation and coor- dination activities in the area of building and operating indus- trial fishing vessels				
130.	21-11-88	Dzhivikon, 101813, Mos- cow, pr-d Serova, 4	Znaniye All-Union Society (75%)	Ensch Computers, Luxembourg (25%)	0.2 million rubles	Consultations on ques- tions of foreign eco- nomic activities, inter- mediary services				
131.	22-11-88	Atoll MM, Moscow	Mosryba NPO (70%)	Marissko PTS, Singapore (30%)	2.0 million rubles	Production of food products				
132.	22-11-88	Chelek, Moscow, Sirenevyy b-r, 2	Izmaylovo SZK (60%), Ramenskoye APK (3.3%), Plan- eta TsSTK (1.7%)	Intrade, Denmark (35%)	1.54 million rubles	Sports, cultural and services servicing of organizations and citi- zens				

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
133.	22-11-88	Somikro, 121836, Mos- cow, Stolovyy per., 6	Main Administra- tion for Interrepub- lic Deliveries of Industrial Raw Materials [Soyuz- glavpromsyrye] (50%)	Ekspolko, Poland (50%)	0.6 million rubles	Trade in extra-plan raw materials, com- puter equipment, intermediary services
134.	24-11-88	Avtoraduda, Moscow, Grokholskiy per., 29	Moscow Main Administration of the Light Motor Transport Industry [Mosglavavtoleg- trans] (51%)	Raduga, Japan (49%)	2.5 million rubles	Transport servicing and associated services
135.	25-11-88	Estkompeksim, Tallinn	Meat and Dairy Industry Design and Technical Bureau (51%)	Kompeksim AG, Switzer- land (49%)	1.55 million rubles	Production and pro- cessing of food and secondary products
136.	25-11-88	Interant, Lenin- grad, ul. Mak- sima Gorkogo, 63	Leningrad Branch of ANT PKO (51%)	Ensch, Luxembourg (49%)	0.05 million rubles	Development and production of personal computers
137.	25-11-88	Vazar-ferro, Tallinn, Pyarnu Highway, 139-s	Vazar PO (51%)	Ferrometal, Finland (49%)	1.2 million rubles	Export-import opera- tions and services in foreign economic activities
138.	25-11-88	Tayga, Tambov	Zveroferma VPNO (51%)	Interfurs Ltd., Switzerland (49%)	0.8 million rubles	Processing fur pelts
139.	28-11-88	Mikrograf, Yerevan	Armenian Computer Technology and Computer Sciences NPO (46%), Tekhnika Cooperative (5%)	Hegotron Microcomput- ers Ltd., Great Britain (49%)	1.8 million rubles	Production of com- puter equipment, soft- ware and associated services
140.	28-11-88	Sovkuwait Engineering, Moscow	AvtoZIL Association of the USSR Ministry of the Motor Vehicle Industry, Roskolkhozzdravnits: Association of the RSFSR Gosagroprom, Uskoreniye Moscow Cooperative Engineering and Economics Center (overall share 51%)	Kuwait Management Foundation, Kuwait (49%)	2.0 million rubles	Accomplishing desing work in the field of building construction and renovation

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
141.	29-11-88	Sovbutital, Tobolsk, Tyu- men Oblast	Tobolsk Petrochemical Combine of the USSR Ministry of the Petroleum Refining and Pet- rochemical Indus- try (70%)	Pressindustriya Spa, Italy (30%)	38.267 million rubles	Production of synthetic rubber
142.	30-11-88	Arendmash, Moscow Oblast, Odintsovskiy Rayon, Shkol- nyy, 143000	V/O Soyuzvneshstroy- import MVES SSSR (26%), GPO Mosoblinzhstroy (25%)	A/O A-Rakken- nusmies, Fin- land (49%)	3.0 million Deutsche marks	Leasing machinery and equipment
143.	30-11-88	Komtek, Mos- cow, ul. Kos- monavta Volk- ova, 16	NPO Programm- prom of the USSR Ministry of Instru- ment Making, Automation Equip- ment and Control Systems (30%), Novosti Press Agency (30%)	Standard Technology Private, Ltd., Singapore (40%)	0.759 million rubles	Production of personal computers and appli- cations software; pro- duction of new models of microprocessor equipment
144.	01-12-88	Gudauri, Geor- gian SSR, Gudauri	Gudauri Mountain Health Complex, RO Gruzkurort (60%)	Hungary Hotels, Hun- gary (20%), ATS—Society of Consultants on Tourism Matters, Aus- tria (20%)	0.045 million rubles	Marketing services of Gudauri tourist com- plex
145.	01-12-88	Antey, Moscow, ul. L. Tolstogo, 2/22, str. 6	ANT Industrial State Cooperative Association (51%)	Tomas Ortmann, FRG (49%)	0.035 million rubles	Providing consulting and intermediary ser- vices; sale of products of joint venture partic- ipants
146.	01-12-88	Impuls Interna- tional, Vinnitsa, ul. Lenina, 12	Impuls Cooperative Design Bureau (51%)	Ensch, Luxembourg (49%)	0.05 million rubles	Development and pro- duction of personal computers and soft- ware; rendering associ- ated services
147.	02-12-88	Dresser Soviet Engineering, Moscow	NPO Kazankom- pressormash, NPO Bolshevik, V/O Stankoimport, V/O Soyuzkhimeksport (overall share 60%)	Dresser Industries Inc., USA (40%)	0.375 million rubles	Organizing and coordinating activities of Soviet and foreign organizations participating in joint creation of production capacities in the USSR and other countries; providing associated engineering services

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities				
[Text] [No 6,	[Text] [No 6, Feb 89 p 21]									
148.	08-12-88	Samara Ko, 445680, Kuyby- shev Oblast, Tolyatti, EPO Povolzhskoye	Povolzhskoye Experimental Pro- duction Associa- tion (EPO) (80%)	Chipel Interna- tional Ltd., Italy (20%)	7.5 million rubles	Tanning pigskin and manufacturing prod- ucts from it				
149.	09-12-88	Informinvest, Moscow	USSR Promstroy- bank, 1st Clock Plant, Chasprom NPO, V/O Soyuz- sistemkomplekt, Sigma PO, AvtoVAZ PO, Moskvich PO, MIAM of the USSR Ministry of Heavy and Trans- port Machine Building (overall share 57%)	Tersel, Switzerland (43%)	7.0 million rubles	Development and sale of automated design systems; software and associated services				
150.	09-12-88	Interprogress, Moscow	Interprogress Cooperative (51%)	Control Systems Institute, Poland; Progress Joint- Stock Com- pany, Poland (overall share 24.5%); Skinex Partners, Sweden (24.5%)	0.1 million rubles	Scientific research and experimental design work to develop competitive products of a broad profile; providing scientific and technical, servicing, intermediary and other services; consulting and instruction in the field of marketing and patent-licensing activities				
151.	12-12-88	PPS-Agro, Moscow	Agroprominform PO (51%)	Software Products and Systems KhO, Bulgaria (49%)	0.4 million rubles	Production, making up sets and delivering hardware and software systems for the agroindustrial complex of the USSR, Bulgaria, and third-party countries; development and sale of software; information and computer services; servicing and other services; consulting; advertising				

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
152.	12-12-88	ARTPRAMO, Moscow	V/O Vneshtekh- nika (51%)	Art Tsentrum, CSSR (49%)	0.2 million rubles	Creation, purchase and sale of goods which are the result of creative activities; res- toration and renova- tion work in the area of architecture and poligraphy; rendering services in the USSR and abroad
153.	12-12-88	Staremo, Mold- avian SSR, Tiraspol	PShO imeni 40- letiya VLKSM (51%)	Starup S.A., Brazil (49%)	0.1 million rubles	Joint development and organization of sewing goods production
154.	12-12-88	Sinteros, Otrad- nyy, Kuybyshev Oblast	Roskrovlya PO (70%)	Sintelon, Yugo- slavia (30%)	12.335 billion rubles	Production of vinyl floor covering and sale of it on domestic and foreign markets
155.	13-12-88	Elektronmatik, 117326, Mos- cow, 5-1, Don- skoy pr., 216	ENIMS NPO (51%)	Festo Machinenfabrik GmbH, Austria (49%)	0.715 million rubles	Design and develop- ment of program con- trol devices, engineer- ing, servicing services for components and complete automation systems, and sale of them
156.	14-12-88	Inzhener (USSR-FRG), Riga, ul. Pils, 4	Inzhener Scientific and Technical Cooperative Firm, Commercial Inno- vation Bank, LaSSR TPP [Trust of Manufacturing Establishments] (overall share 51%)	Budrich Kul- tura, FRG (49%)	0.14 million rubles	Research, marketing, organizational, engineering, and advertising activities in the area of establishing joint ventures
157.	14-12-88	Moden, Moscow, ul. Vodnikov, 2	Tushinskiy Wool Mill of the USSR Ministry of the Light Industry (70%)	Denoz, Italy (30%)	4.4 million rubles	Production and sale of high-grade yarn
158.	14-12-88	Maynorfin, 200104, EsSSR, ul. Kulbara, 1	Control Systems Planning and Design Bureau of the EsSSR Ministry of the Light Indus- try	Omatulos, Fin- land (49%)	0.02 million rubles	Rendering assistance in the field of develop- ment
159.	14-12-88	Moscow-Mac- Donalds, Mos- cow, ul. B. Bronnaya, 29	Moscow Trust of Train Station Res- taurants (51%)	MacDonalds Restaurants of Canada Ltd., Canada (49%)	14.952 billino rubles	Setting up and operating fast-food restaurants

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
160.	15-12-88	East-West-Plan- ernaya, Moscow Oblast	Planernaya Olympic Sports Training Complex (51.22%)	East-West Equestrian Services, Sweden (48.78%)	0.957 million rubles	Sale of riding horses in the USSR, Sweden and third-party coun- tries; organizing their care and training; leas- ing horses
[Text] [No 7,	Feb 89 p 23]			•		
161.	16-12-88	Intertekh, Mos- cow	Scientific Research Institute of Space Instrument Engi- neering (70%), USSR Main Administration for Space	Kohinor Impex Private Ltd., India (20%), Perfect Tech- nologies Ltd., Great Britain (10%)	1.0 million rubles	Scientific reasearch and development work for development and produciton of com- puter systems and complexes based on microprocessor tech- nology; production of personal computers; software development; warranty and post- warranty servicing of computer equipment
162.	20-12-88	Avtoinfo, 220053, Minsk, Dolginovskiy trakt, 39	Minsk Pilot-Production Plant (28%), NPO NII-Tavtoprom [Scientific Research Institute of Technology of the Automotive Industry] (23%), USSR Ministry of the Automotive Industry	PO Informatika, Yugoslavia (49%)	7.464 million rubles	Production and sale of INFO-73-10 program- mable control units
163.	20-12-88	Intershelf, 101066, Mos- cow, ul. Sparta- kovskaya, 2/1	Moscow Construction Engineering Institute imeni Kuybyshev (41%), USSR Industrial Construction Bank (10%)	J.P. Kenney, Great Britain (49%)	0.5 million rubles	Performing planning work and engineering and technical development work in developing mineral resources of the world oceans, gas and oil deposits, and the continental shelf, and in hydraulic engineering
164.	20-12-88	Kavkasioni, Georgian SSR, pos. Bagischala	Caucasus Geologi- cal Exploration Expedition, Kavka- zsamotsvety [Cau- casus Gems] (55%), USSR Ministry of Geology	A. Zaisebacher GmbH, Austria (45%)	16.87 million rubles	Mining and processing of semi-precious and ornamental facing stones; manufacture and sale of all types of gemstones

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
165.	20-12-88	Artik Tiivi, Murmansk Oblast, Kola	Murmanskstroy Territorial Con- struction Associa- tion (60%), USSR Ministry of Con- struction in the Northern and Western Regions of the USSR	Tiivi, Finland (40%)	1.635 million rubles	Production and sale of millwork
166.	21-12-88	SRV Eesti Ekhitus, Tallinn, ul. Yaan Tombi, 53	Management of Construction of the Meat Packing Plant in Rakver (51%)EsSSR State Agroindustrial Committee	A/O Suomin Rakennusvi- enti, Finland (49%)	0.2 million rubles	Construction produc- tion, planning, and sale of services
167.	21-12-88	SMART, 197046, Lenin- grad, ul. Kuyby- sheva, 34	V/O Vneshtorgiz- dat [Foreign Trade Publishing House] (62.5%), USSR Goskomizdat [State Committee for Publishing Houses, Printing Plants, and the Book Trade]	Suomin Print Yukhtiot, Fin- land (37.5%)	0.08 million rubles	Providing publishing and printing, advertis- ing, and intermediary services; production and sale of printing and other products
168.	21-12-88	Aragats Pearlite Industries, Yer- evan	Aragats Pearlite Plant, NPO Kamen i Silikaty [Stone and Silicates], V/O Stroymaterialintorg [Construction Material Imports and Exports], ArSSR Ministry of the Construction Materials Industry (overall share 70%)	United Pearlite Industries, Cyprus (30%)	0.8 million rubles	Prodution of pearlite filter-powders, close- cut pearlite, and prod- ucts from bloated pearlite
169.	22-12-88	Metekhi, Tbilisi, ul. Telavskaya	Territorial-Inter- branch Association of the Tbilisi Gor- ispolkom (90%)	ABV Leasing Hotel-Invest AG, Austria (10%)	10.0 million rubles	Development and improvement of tourism industry in Tbilisi; hotel planning, construction, and operation
170.	23-12-88	Stavkoopeks, Stavropol Kray, Budennovsk, ul. Stroitelnaya, 4	V/O Soyuzkoopvnesh- torg, V/O Soyuzk- oopprom (total share 51%)	Emex, Liecht- enstein (49%)	3.273 million rubles	Production and sale of finished and semifin- ished leather goods; sale and acquisition of licenses and "know- how"

List of Joint Ventures Registered with Cook Manually of Amanet							
Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities	
[Text] [No 8,	Feb 89 p 23]						
171.	23-12-88	Sovtransservis, Moscow	V/O Sovtransavto (51%), RSFSR Ministry of Motor Transport	Devia AG, Liechtenstein (49%)	6.0 million Deutsche marks	Transporting and dispatching of goods in international traffic	
172.	26-12-88	SovInterInvest, Moscow	PO Primorrybprom, USSR Academy of Sciences IMEMO [World Economics and International Relations Insti- tute], PO Foton of the USSR MPSS [Ministry of the Communications Equipment Indus- try], PO Azot of the USSR Ministry of Mineral Fertil- izer Production, PO Orbita-Servis of the MPS, VZIPP [All-Union Corre- spondence Institute of the Food Indus- try] USSR State Committe for Edu- cation, Agrofirma Tsentralnoye, RPO Rosagroprimin- form of the All- Union Academy of Agricultural Sci- ences imeni V.I. Lenin, Uzbekte- stilmash [Uzbek Textile Machinery] Association of the USSR Ministry of Machine Building, ISDF [Central Documentary Film Studio] of the USSR State Com- mittee for Cine- matograpy, All- Union Youth Housing Complex Center (total share 87.7%)	USCO Investment Enterprise, USA (12.3%)	4.06 million rubles	Joint organization and participation in joint venture activities to produce competitive products; providing services associated with introducing advanced technologies; assisting in retooling and equipping of enterprises in the USSR	
173.	26-12-88	Moscow Servis X, Moscow, ul. Mytnaya, 18	Mosgortransstroy Construction and Installation Trust (51%) USSR State Committee for Construction Affairs	A/O LIVIS-Service X, Finland (25%); Service X/Germany, FRG (24%)	0.1 million rubles	Maintenance of build- ings, parts of buildings and equipment in buildings used by for- eign institutions in the USSR	

			. –					
Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities		
174.	26-12-88	Intermedservis, Moscow	VAO [All-Union Joint-Stock Com- pany] Inturist (51%)	Dental Co-op, Hungary (44%); Columbia, Italy (5%)	0.108 million rubles	Providing medical- type services for for- eign tourists and for- eign citizens working in the USSR		
175.	26-12-88	Nova, Moscow	V/O Vneshposyltorg (23.7%), USSR Vneshekonombank [Bank for Foreign Economic Relations] (22.5%), A/O Sovkomflot (4.7%)	Karlson, FRG (49.1%)	0.422 million rubles	Promoting Soviet goods for export; orga- nizing cooperative production; marketing and trade in consumer goods		
176.	27-12-88	Aeroservis, Moscow, K- 340, Sheremetyevo Airport	TsUMVS Aeroflot (51%)	Proko Air Service Inc., Japan (49%)	\$0.204 million	Servicing airline pas- sengers at the airport; organizing sale of goods outside the USSR		
177.	28-12-88	LitBalkanservis, LiSSR, Nemenchine	Repair and Servicing Enterprise, Ukmerge Mechanical Repair Plant of the LiSSR State Agroindustrial Committee, Lithuanian Administration for Wholesale Commodity Trade m/s LiSSR Gossnab (total share 51%)	KhO Balkan- kar, TO Bal- kankarimpeks, Transportnaya Tekhnika Bank, KhO Dvigatele- stroyeniye, Bul- garia (total share 49%)	1.560 million transferable rubles	Service and repair of Bulgarian outdoor equipment		
178.	28-12-88	PPS-Intergeo- model, Moscow	Geological Prospecting for Petroleum All-Union Scientific Research Institute (50%)	National Program and Planning Fund Technological Combine, Bulgaria (50%)	0.2 million transferable rubles	Trade in computer systems for predicting the presence of oil and gas and estimating the reserves and resources of hydrocarbons; developing software for computer equipment and data processing systems		
[Text] [No 9, Feb 89 p 23]								
179.	28-12-88	Khaytek, Groznyy	NPO Grozneftekhim (55%), Ministry of the Petroleum Refining and Pet- rochemical Indus- try	Foster Wheeler Intercontinen- tal, USA (45%)	0.7 million rubles	Providing planning and design services, supplying and manag- ing activities of facili- ties of the petroleum and petrochemical industry in the USSR		
•			пу			and abroad		

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
180.	28-12-88	Polar, 196240, Leningrad, ul. Kostryushko, 19	Dining Room Trust of the Mosk- ovskiy Rayon of Leningrad, Lenin- grad Soviet (51%)	A/O Lihapolar, Finland (49%)	0.4 million rubles	Development of public catering
181.	28-12-88	Estonika, Tallinn	Yunor Consumer Services Combine, EsSSR Ministry of Consumer Services (60%)	Rostik International, Venezuela (40%)	0.174 million rubles	Providing photo, video and audio ser- vices; selling associ- ated goods; assembling and repairing photo, video and audio tapes, equipment and associ- ated goods
182.	28-12-88	Sovinterdina, Ukrainian SSR, Rovno	Raduga Cost-Accounting Cooperative Farm under the Rovno Tractor Assemblies Plant, USSR Ministry of Tractor and Agricultural Machine Building (75%)	Dina International, India (25%)	0.1 million rubles	Development and production of consumer goods; providing engineering services
183.	28-12-88	Interskrap, Moscow	Primorskoye Fish Industry Produc- tion Association (PO), PO Estrem- rybflot, PO Mur- mansk Shipyards, V/O Sovrybflot, (overall share 51%)	American General Resources Inc., USA (49%)	0.063 million rubles	Stripping, dismantling and cuting any ships and other materials into scrap metal, obtaining associated products, and selling them (including engines, equipment, scrap metal)
184.	28-12-88	Lokos-Marwol, Moscow	Design Bureau of Semiconductor m/s, USSR Minis- try of the Electron- ics Industry (51%)	Marwol GmbH, FRG (49%)	1.0 million rubles	Development, produc- tion and sale of opto- electronic local sys- tems in the USSR and abroad
185.	29-12-88	AITI, Georgian SSR, Tbilisi	NPO Tbilisielek- tronprivod, USSR Ministry of the Electrical Equip- ment Industry (45%), Ivan. Machine Tool Building Associa- tion, USSR Minis- try of the Machine Tool and Tool Building Industry (10%)	Ansaldo Sistemi Indus- triali S.p.a, Italy (15%), Indramat GmbH, FRG (30%)	2.7 million rubles	Production of brush- less complete electric motors, drives, com- ponents and spare parts

Registration Number	Registration Date	Joint Venture Name and Address	Soviet Partner and Its Share of Assets	Foreign Partner and Its Share of Assets	Assets	Sphere of Activities
186.	29-12-88	LITKOMPEKSIN Lithuanian SSR, Vilnius	A,Vilnius Dairy Combine, LiSSR State Agroindus- trial Committee; Vilnius Distribut- ing Freezer, LiSSR Ministry of Trade (overall share 51%)	Kompeksim AG, Switzer- land (49%)	1.0 million rubles	Production of soft ice cream dry concentrate
187.	29-12-88	Energosofin, Leningrad, ul. Politekhnicheskay 24	Scientific Production Association (NPO) for Research and Planning of Power Equipment, PO Belgorod Plant of Power Machine Building, V/O Energomasheksport, USSR Ministry of Heavy and Transport Machine Building (overall share 51%)	A/O Tampella, Finland (49%)	1.0 million rubles	Development and planning of power engineering boilers and gas cleaning sys- tems
188.	29-12-88	AsT Internat- sional, 380019, Tbilisi, pr. A. Tsereteli, 118	VDNKh, Georgian SSR (28%); TENGO Ekspos- ervisnyy Coopera- tive (23%)	AHORN Andreas S. Richter M.A. + Tomas Klei- bomer OHG Agency, FRG (49%)	0.039 million rubles	Setting up exhibits and fairs; providing services

In accordance with a USSR Ministry of Finance correction to the Alinter joint venture (EKONOMICHESKAYA GAZETA No 4, 1989, registration number 129), the partners' shares of assets in this venture are: Giprorybflot of

the USSR Ministry of the Fish Industry—60 percent; Zapad Collective Use Basin Information and Computer Center of the USSR Ministry of the Fish Industry—10 percent; FAMA MED, FRG—30 percent.

22161 62 NTIS ATTN: PROCESS 103 5285 PORT ROYAL RD SPRINGFIELD, VA

22161

This is a U.S. Government publication. Its contents in no way represent the policies, views, or attitudes of the U.S. Government. Users of this publication may cite FBIS or JPRS provided they do so in a manner clearly identifying them as the secondary source.

Foreign Broadcast Information Service (FBIS) and Joint Publications Research Service (JPRS) publications contain political, economic, military, and sociological news, commentary, and other information, as well as scientific and technical data and reports. All information has been obtained from foreign radio and television broadcasts, news agency transmissions, newspapers, books, and periodicals. Items generally are processed from the first or best available source; it should not be inferred that they have been disseminated only in the medium, in the language, or to the area indicated. Items from foreign language sources are translated; those from English-language sources are transcribed, with personal and place names rendered in accordance with FBIS transliteration style.

Headlines, editorial reports, and material enclosed in brackets [] are supplied by FBIS/JPRS. Processing indicators such as [Text] or [Excerpts] in the first line of each item indicate how the information was processed from the original. Unfamiliar names rendered phonetically are enclosed in parentheses. Words or names preceded by a question mark and enclosed in parentheses were not clear from the original source but have been supplied as appropriate to the context. Other unattributed parenthetical notes within the body of an item originate with the source. Times within items are as given by the source. Passages in boldface or italics are as published.

SUBSCRIPTION/PROCUREMENT INFORMATION

The FBIS DAILY REPORT contains current news and information and is published Monday through Friday in eight volumes: China, East Europe, Soviet Union, East Asia, Near East & South Asia, Sub-Saharan Africa, Latin America, and West Europe. Supplements to the DAILY REPORTs may also be available periodically and will be distributed to regular DAILY REPORT subscribers. JPRS publications, which include approximately 50 regional, worldwide, and topical reports, generally contain less time-sensitive information and are published periodically.

Current DAILY REPORTs and JPRS publications are listed in *Government Reports Announcements* issued semimonthly by the National Technical Information Service (NTIS), 5285 Port Royal Road, Springfield, Virginia 22161 and the *Monthly Catalog of U.S. Government Publications* issued by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

The public may subscribe to either hardcover or microfiche versions of the DAILY REPORTs and JPRS publications through NTIS at the above address or by calling (703) 487-4630. Subscription rates will be

provided by NTIS upon request. Subscriptions are available outside the United States from NTIS or appointed foreign dealers. New subscribers should expect a 30-day delay in receipt of the first issue.

U.S. Government offices may obtain subscriptions to the DAILY REPORTs or JPRS publications (hardcover or microfiche) at no charge through their sponsoring organizations. For additional information or assistance, call FBIS, (202) 338-6735,or write to P.O. Box 2604, Washington, D.C. 20013. Department of Defense consumers are required to submit requests through appropriate command validation channels to DIA, RTS-2C, Washington, D.C. 20301. (Telephone: (202) 373-3771, Autovon: 243-3771.)

Back issues or single copies of the DAILY REPORTs and JPRS publications are not available. Both the DAILY REPORTs and the JPRS publications are on file for public reference at the Library of Congress and at many Federal Depository Libraries. Reference copies may also be seen at many public and university libraries throughout the United States.